

LECTEUR DIGITAL DE BANDELETTES D'ANALYSE

**Analyse des résultats de test et contrôle de
l'eau de piscine**



Mode d'emploi des piles

Installer 2 piles «A» en respectant le schéma. Une mise en place incorrecte empêche l'allumage de l'appareil par conception du logement de piles. N'UTILISEZ QUE DES PILES ALCAALINES.

Mode d'emploi

- Mettre sous tension (ON). Mettre l'appareil en marche en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation. L'écran affiche "On". Appuyer sur le bouton de démarrage (Start) et tremper une bandelette en même temps. Retirer et tremper la bandelette d'essai pour éliminer toute eau en trop.
- Placer la bandelette à l'extrémité du tube, coussinet protecteur vers le bas. NE PAS FAIRE GLISSER LA BANDELETTE D'ESSAI CONTRE LE VERRE.
- Attendre les résultats. (Ne pas tenir la bandelette). Les résultats numériques pour le chlorure libre, le pH et le titre alcalin complet apparaissent en quelques secondes. Vérifier les résultats pour chaque paramètre. Le statut LO=low (faible), OK=ideal, HI=High (élevé), s'applique à la gauche de chaque valeur.

Fonctionnalités et informations relatives au produit

Fonction mémoire (n°2, bouton du mille)

- Appuyer sur le bouton mémoire pour afficher les neuf dernières lectures.

Messages d'erreur

- SI ER apparaît à la place d'une valeur numérique – le résultat du test est hors plage. Le paramètre est trop élevé ou trop bas pour être analysé correctement. Notez le statut LO ou HI pour savoir comment traiter votre eau. Référez un test après traitement.
- SI ER2 apparaît à l'écran – une erreur s'est produite lors de la lecture de la bandelette de test. Vérifiez que vous suivez correctement la procédure de test. N'utilisez que des bandelettes de test pour l'instrument AquaCheck TruTest. Aucune autre bandelette ne peut être utilisée.
- SI ER3 apparaît à l'écran – il n'y a pas de bandelette ou elle est mal positionnée. La position correcte est avec les tampons de test vers le bas dans la fente, tampon supérieur à fond en haut.
- Si uniquement «LO» apparaît dans la zone TA de l'écran TruTest Meter, le niveau de recharge est passé en dessous de la limite autorisée. Remplacez les piles.

Utilisation des bandelettes de test

- Les bandelettes de test AquaCheck TruTest sont étiquonnées exclusivement pour le lecteur de bandelette AquaCheck TruTest. Chaque bandelette n'est utilisable qu'une seule fois. Ne remplacez pas la bandelette. Ne trempez la bandelette que dans des zones calmes de votre piscine ou spa.
- Vérifiez l'état de conservation des bandelettes – conservez le bouton bien fermé entre les utilisations et conservez les bandelettes à température ambiante. Ne pas tremper ou faire tourner la bandelette dans l'eau.

Maintenance

- Essuyez la fente de la bandelette de test de temps en temps avec de l'eau propre et un coton-tige. Ceci permettra d'éviter toute accumulation de produits.
- N'utilisez jamais de produits chimiques ou abrasifs sur l'appareil TruTest.

Stockage

- Conservez l'appareil à l'écart de la lumière du soleil directe pour le protéger des rayons UV.
- Si l'appareil ne doit pas servir pendant quelques mois, retirez les piles.
- Boîtier résistant à l'eau. En cas de chute de l'appareil dans l'eau, retirez et faites sécher les piles et le logement de celles-ci avant utilisation.

Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères, faites-les recycler. En Europe, respectez les réglementations de recyclage de la directive WEEE  de votre pays.

EN CAS DE PROBLEME

Si les lectures du TruTest sont supérieures ou inférieures à celles attendues, ces différences sont probablement dues à la technique employée.

Important:

- Appuyez sur démarer au même moment où vous trempez la bandelette d'essai.
- Ne pas tremper ou faire tourner la bandelette. Tremper simplement puis retirer.
- Ne pas faire glisser la bandelette contre le verre.
- Vérifier que les coussinets protecteurs soient tournés vers le bas au moment de la lecture.
- Entre chaque test, essuyer soigneusement le lecteur et le tube, tout spécialement si vous effectuez plusieurs tests d'affilée.

Batterianvisningar

Installera 2 "A"-batterier som bilden visar. Om du sätter in dem fel kommer mätaren inte att slås på, på grund av batterihöjdes konstruktion. ANVÄND ENDAST ALKALISKA BATTERIER.

Bräksanvisning

- Sätt på strömen. Sätt på enheten med strömkablen. Skärmen visar "pH".
- Tryck på startknappen och slänk samtidigt ned en remsa. Tag bort testremsan på en gång och släka bort överflödigt vatten från remsan med en enkel handledningsått.
- Placera översen pått på remsan oot med den nedersta delen nedåt på kanalen's bäge sida. TESTREMSSAN SKA INTE GLIDA I KANSENS GLASSET.
- Vänta på resultat. (Håll inte i remsan). Öfrsta resultat för fritt klor, pH och total alkalinitet visas inom några få sekunder. Kontrollera resultatens status för varje parameter. Statusen LO = låg, OK = ideal och HI = hög visas till vänster om varje digitalt värde.

Produktgenskaper och information

Månestfunktion (andra mätknappen)

- Tryck på mättestknappen, om du vill se de senaste nio mätningarna

Felmeddelanden

- Om ER visas i stället för ett siffervärde – testresultaten ligger utanför intervallat. Parametern ä endera för hög eller låg för att kunna analyseras korrekt. Observera statusnivån, LO eller HI för att avgöra hur vattnet ska behandlas. Testa på nytt efter behandling.
- Om ER2 visas på skärmen – fel uppstod vid mätning av testremsan. Kontrollera att du följer testproceduren på rätt sätt. Använd endast testremstor för AquaCheck TruTest-instument. Inga andra testremstor kan användas.
- Om ER3 visas på skärmen – ingen remsa är insatt, eller också är remsan felplacerad. Rätt position är närt testdukan är vänd nedåt, och insjuten med den övre dukan allra längst upp.
- Om bled LO visas för platsen TA på skärmen TruTest-mätare, har batterispanningen sjunkit under tillåten gräns. Sätt i nya batterier.

Använda testremstor

- AquaCheck TruTest testremstor är kalibrerade för att enbart fungera med testremsskåpan AquaCheck TruTest.

- Värre remsar kan användas en gång. Ävenomänd inte remsa. Dörre endast remsan i ställe omändn av roden eller saret.

- Se till att du alltid har remson till hands – håll rodet ordentligt stängt mellan användnings tillfällen och förvara dem i rumstemperatur. Slå eller smula inte på remsan i vatten.

Underhåll

- Täka av orpmingen för testremstor med ren vatten och en bomullsbusk omändnåt. Detta förhindrar att akböringar byggs upp.

- Använd aldrig kraftfulla kemikalier och/eller slirande material på TruTest-mätaren.

Förvaring

- Förvara mätaren utom räckhåll för direkt solljus, och skydda mätaren från UV-skador.
- Om mätaren inte ska användas på flera månader, ta ur batterierna.
- Hållt ät vattenbetsändigt. Om mätaren faller i vattnet, ta ut och torka batterier och batterifack innan du använder den igen.
- kasta aldrig batterier i soporna. Placera dem i återvinningen. I Europa ska mätaren kasseras i enljuret med WEEE-direktivet  i ditt land.

FELSÖKNINGSTIPS

Om TruTest-mätningen inte är hög eller låg än väntat brott dessa skillnader tillolgen på den teknik som tillämpas.

Viktigt:

- Tryck på start samtidigt som du sänker med testremsan.
- Slå eller smula inte på testremsan när du sänker med den. Sänk helt enkelt med remsan och tag ur den.
- Testremsan ska inte glida längs med glaset.
- Va möga med att du noita på remsan rekter nedåt, när du placera dem på mätaren.
- Täka noggrant av mätaren och rengör kanalen mellan tester, framför allt om du utför flera tester i rad.

SE

Installera 2 "A"-batterier som bilden visar. Om du sätter in dem fel kommer mätaren inte att slås på, på grund av batterihöjdes konstruktion. ANVÄND ENDAST ALKALISKA BATTERIER.

Bräksanvisning

- Sätt på strömen. Sätt på enheten med strömkablen. Skärmen visar "pH".
- Tryck på startknappen och slänk samtidigt ned en remsa. Tag bort testremsan på en gång och släka bort överflödigt vatten från remsan med en enkel handledningsått.
- Placera översen pått på remsan oot med den nedersta delen nedåt på kanalen's bäge sida. TESTREMSSAN SKA INTE GLIDA I KANSENS GLASSET.
- Vänta på resultat. (Håll inte i remsan). Öfrsta resultat för fritt klor, pH och total alkalinitet visas inom några få sekunder. Kontrollera resultatens status för varje parameter. Statusen LO = låg, OK = ideal och HI = hög visas till vänster om varje digitalt värde.

Produktgenskaper och information

Månestfunktion (andra mätknappen)

- Tryck på mättestknappen, om du vill se de senaste nio mätningarna
- Om ER visas i stället för ett siffervärde – testresultaten ligger utanför intervallat. Parametern ä endera för hög eller låg för att kunna analyseras korrekt. Observera statusnivån, LO eller HI för att avgöra hur vattnet ska behandlas. Testa på nytt efter behandling.
 - Om ER2 visas på skärmen – fel uppstod vid mätning av testremsan. Kontrollera att du följer testproceduren på rätt sätt. Använd endast testremstor för AquaCheck TruTest-instument. Inga andra testremstor kan användas.
 - Om ER3 visas på skärmen – ingen remsa är insatt, eller också är remsan felplacerad. Rätt position är närt testdukan är vänd nedåt, och insjuten med den övre dukan allra längst upp.
 - Om bled LO visas för platsen TA på skärmen TruTest-mätare, har batterispanningen sjunkit under tillåten gräns. Sätt i nya batterier.

Använda testremstor

- AquaCheck TruTest testremstor är kalibrerade för att enbart fungera med testremsskåpan AquaCheck TruTest.

- Värre remsar kan användas en gång. Ävenomänd inte remsa. Dörre endast remsan i ställe omändn av roden eller saret.

- Se till att du alltid har remson till hands – håll rodet ordentligt stängt mellan användnings tillfällen och förvara dem i rumstemperatur. Slå eller smula inte på remsan i vatten.

Underhåll

- Täka av orpmingen för testremstor med ren vatten och en bomullsbusk omändnåt. Detta förhindrar att akböringar byggs upp.

- Använd aldrig kraftfulla kemikalier och/eller slirande material på TruTest-mätaren.

Förvaring

- Förvara mätaren utom räckhåll för direkt solljus, och skydda mätaren från UV-skador.
- Om mätaren inte ska användas på flera månader, ta ur batterierna.
- Hållt ät vattenbetsändigt. Om mätaren faller i vattnet, ta ut och torka batterier och batterifack innan du använder den igen.
- kasta aldrig batterier i soporna. Placera dem i återvinningen. I Europa ska mätaren kasseras i enljuret med WEEE-direktivet  i ditt land.

FELSÖKNINGSTIPS

Om TruTest-mätningen inte är hög eller låg än väntat brott dessa skillnader tillolgen på den teknik som tillämpas.

Viktigt:

- Tryck på start samtidigt som du sänker med testremsan.
- Slå eller smula inte på testremsan när du sänker med den. Sänk helt enkelt med remsan och tag ur den.
- Testremsan ska inte glida längs med glaset.
- Va möga med att du noita på remsan rekter nedåt, när du placera dem på mätaren.
- Täka noggrant av mätaren och rengör kanalen mellan tester, framför allt om du utför flera tester i rad.

Instruktioner på engelska om batterier

Installera 2 batterier av typen "A" i enlighet med bilden. Om du sätter in dem fel kommer mätaren inte att slås på, på grund av batterihöjdes konstruktion. ANVÄND ENDAST ALKALISKA BATTERIER.

Bräksanvisning

- Sätt på strömen. Sätt på enheten med strömkablen. Skärmen visar "pH".
- Tryck på startknappen och slänk samtidigt ned en remsa. Tag bort testremsan på en gång och släka bort överflödigt vatten från remsan med en enkel handledningsått.
- Placera översen pått på remsan oot med den nedersta delen nedåt på kanalen's bäge sida. TESTREMSSAN SKA INTE GLIDA I KANSENS GLASSET.
- Vänta på resultat. (Håll inte i remsan). Öfrsta resultat för fritt klor, pH och total alkalinitet visas inom några få sekunder. Kontrollera resultatens status för varje parameter. Statusen LO = låg, OK = ideal och HI = hög visas till vänster om varje digitalt värde.

Produktgenskaper och information

Månestfunktion (andra mätknappen)

- Tryck på mättestknappen, om du vill se de senaste nio mätningarna
- Om ER visas i stället för ett siffervärde – testresultaten ligger utanför intervallat. Parametern ä endera för hög eller låg för att kunna analyseras korrekt. Observera statusnivån, LO eller HI för att avgöra hur vattnet ska behandlas. Testa på nytt efter behandling.
 - Om ER2 visas på skärmen – fel uppstod vid mätning av testremsan. Kontrollera att du följer testproceduren på rätt sätt. Använd endast testremstor för AquaCheck TruTest-instument. Inga andra testremstor kan användas.
 - Om ER3 visas på skärmen – ingen remsa är insatt, eller också är remsan felplacerad. Rätt position är närt testdukan är vänd nedåt, och insjuten med den övre dukan allra längst upp.
 - Om bled LO visas för platsen TA på skärmen TruTest-mätare, har batterispanningen sjunkit under tillåten gräns. Sätt i nya batterier.

Använda testremstor

- AquaCheck TruTest testremstor är kalibrerade för att enbart fungera med testremsskåpan AquaCheck TruTest.

- Värre remsar kan användas en gång. Ävenomänd inte remsa. Dörre endast remsan i ställe omändn av roden eller saret.

- Se till att du alltid har remson till hands – håll rodet ordentligt stängt mellan användnings tillfällen och förvara dem i rumstemperatur. Slå eller smula inte på remsan i vatten.

Underhåll

- Täka av orpmingen för testremstor med ren vatten och en bomullsbusk omändnåt. Detta förhindrar att akböringar byggs upp.

- Använd aldrig kraftfulla kemikalier och/eller slirande material på TruTest-mätaren.

Förvaring

- Förvara mätaren utom räckhåll för direkt solljus, och skydda mätaren från UV-skador.
- Om mätaren inte ska användas på flera månader, ta ur batterierna.
- Hållt ät vattenbetsändigt. Om mätaren faller i vattnet, ta ut och torka batterier och batterifack innan du använder den igen.
- kasta aldrig batterier i soporna. Placera dem i återvinningen. I Europa ska mätaren kasseras i enljuret med WEEE-direktivet  i ditt land.

FELSÖKNINGSTIPS

Om TruTest-mätningen inte är hög eller låg än väntat brott dessa skillnader tillolgen på den teknik som tillämpas.

Viktigt:

- Tryck på start samtidigt som du sänker med testremsan.
- Slå eller smula inte på testremsan när du sänker med den. Sänk helt enkelt med remsan och tag ur den.
- Testremsan ska inte glida längs med glaset.
- Va möga med att du noita på remsan rekter nedåt, när du placera dem på mätaren.
- Täka noggrant av mätaren och rengör kanalen mellan tester, framför allt om du utför flera tester i rad.

Important:

- Appuyez sur démarer au même moment où vous trempez la bandelette d'essai.
- Ne pas tremper ou faire tourner la bandelette. Tremper simplement puis retirer.
- Ne pas faire glisser la bandelette contre le verre.
- Vérifier que les coussinets protecteurs soient tournés vers le bas au moment de la lecture.
- Entre chaque test, essuyer soigneusement le lecteur et le tube, tout spécialement si vous effectuez plusieurs tests d'affilée.